



Vörös Lobogó

Az R. M. P. Arad-városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XII. évfolyam,
3647. szám
—
4 oldal,
20 bani
—
1956,
november 16,
péntek

Lapunk farfalmából

- Feljegyzések Pécska multjáról (2. old.)
- El Kuni Egyiptom moszkvái nagykövetének rádióbeszéde ((4. old.))
- A politikai tömegagitáció álljon a pártszervezetek tevékenységének központjában! (3. old.)
- André Still cikke a l'Humanité-ban a magyarországi eseményekről (4. old.)
- Holdfogatok (3. old.)
- A termelés élenjárói (3. old.)
- Miért nem teljesítette értéktervé a Precizia termelőszövetkezet? (3. old.)
- Dán újságíró a „Szabad Európa” leadóállomás tevékenységéről (4. old.)

Jól futott és jól világított munkahelyeket

Küszöbön a tél. Az idő ugyan megnyugtató, de az élethelethez nem tarthat sokáig. Bármelyik nap is legyen, hideg reggekre számíthatunk. A legtöbb vállalatnál idejében és gondosan felkészültek a télre: értjük ez alatt a téli beszerzéseket és a folyamatos munkát megteremtését a téli hónapokra. E kérdést lapunk hasábjain már több cikkben tárgyaltuk. De továbbra is időszerte marad a munkahelyek fűtése és világítása. A jól futott és a jól világított munkahelyek biztosításán keresztül elősegítjük az ember iránti gondoskodást tükröződik és ez egyben közvetve vagy közvetlenül a termelési feladatok teljesítését elősegíti.

A jól futott munkahely óvja a dolgozókat egészségtől, a jól világított munkahelyen zavartalanul halad a munka és a kevesebb megbetegedés, megújulás folytán csökken a munkából kimaradók száma. A világításra pedig azért kell nagyobb gondot fordítanunk most — mint az mindenki számára ismeretes — mert télen rövidebbek a napok, sőt olykor még nappal is világítást kell gyújtunk a borsos idő miatt, különösen olyan munkahelyeken, ahol precíziós, vagy más olyan munkát végeznek, ami nagy figyelmet, pontosságot igényel.

Nárcsunk üzemében és gyárában a legtöbb helyen a műszaki-üzemeltetői vezetés, amikor összeállította a téli előkészületek munkáját magában foglaló tervet, feltűnt az azokat a fenntartásokat, amelyekkel a munkahelyek fűtését és világítását kívánja megoldani. A fűtésre és a világításra szolgáló feladatok nagy többségét a mai napig már teljesíteni kellett és az üzemek nagy részében ez meg is történt. Ez a helyzet a I. Ranghegyi szerszámgépgyárban, ahol oszupán az öntőfűtése kifogásolható még. A G. Dimitrov gyár öntőfűtése munkasarnokának fűtése is elégtelen.

A munkahelyek fűtésének és világításának megteremtése sokrétű, bonyolult feladat. Milyen munkát igényel például a Vörös Triko gyárban a kérdés megoldása? Itt az év elején már átértékelt a pakura-fűtésre, ami gazdaságosabb, mint a szénmel való fűtés és rektározása, kezelése könnyebb. A téli hónapokban a fűtés során keletkezett gőz, illetve melegvíz 60—70 százaléka a termelés céljaira használatos, a többit pedig a munkahelyek fűtésére. Eppen ezért számos intézkedés történt, hogy a gőz a lehető legkisebb veszteséggel jusson el a munkahelyeken felszerelt fűtőtestekbe, illetve légfűtő szerkezetekbe. Folyamatban van az összes fővezetékkel felülvizsgálása és szigetelése, módosították a gőz elosztását a kazánoknál és biztosították, hogy egyszerre mindhárom kazán működessen, ha erre szükség van. Azokról a munkahelyekről, épületekről, helyiségekről is gondoskodtak, ahová nem vezethető be a központi fűtés. Így például a gyermekkonfektio osztály munkahelyeinbe oszerkályhát építettek. Így is akadt még tennivaló. A fűtőanyag tárolásának biztosítására két újabb — összesen 160 tonna be-

fogadókapacitást — pakuratait szerelnek fel, most már csak az szükséges, hogy elegendő fűtőanyagot kapjanak.

Sokrétű, bonyolult munkát igényelt a vaigyár karbantartási osztályának számára is (főmechanikus Gavris Vasile elvtárs) a munkahelyek fűtésének megoldása. Az elmúlt télen például sok nehézségbe ütközött a karbantartási osztály, a karbantartási munkahely és az autógáz fűtése. Itt azelőtt fával fűtöttek. Ez év elején beszerettek és felszereltek egy Manotechnika típusú hazai gyártmányú fűtőkazánt. A kazán részben a termelés céljait szolgálja, de most már a munkahelyek fűtését is, ugyanis a fővezetékkel mellévezetékekkel a felszerelt vagy felszerelés alatt álló fűtőtestekbe, illetve légfűtő szerkezetekbe vezetik a gőzt. Általában biztosították a fűtés feltételeit a vaigyár többi részlegein is, de bizonyos munkákhoz későn láttak hozzá. Így például az átvételi és pasztörizáló osztályon mindezekig nem vizsgálták felül a fűtőtesteket csak a napokban kezdtek meg az egyik megrongálódott fűtőtest megjavítását.

Sorolhatnánk tovább a vállalatokat és termelőszövetkezeteket, amelyekben gondoskodtak a munkahelyek fűtéséről, mint például a December 21 termelőszövetkezetekben és másutt. De több helyen késlekedés mutatkozik ebben a munkában, különösen a világítás biztosítását szolgáló munkálatokkal, illetve intézkedésekkel maradtak el. A G. Dimitrov vagongyárban például még ma sem látták el megfelelő méretű és elegendő számú villanygövel a szerszámműhely és az öntődét. Ez pedig akadályozza a termelés folyamatosságát. Más gyárakban viszont olyan intézkedések is történtek a téli villanyvilágítás megjavítására, amelyekkel az év többi szakában is jobb munkakörülmények mellett dolgozhatnak majd. S itt újra a Vörös Triko gyárat kell említenünk jó példának.

Az eddig gyakorlatba ültetett intézkedések, a végrehajtott munkálatok mellett — amelyek a jól futott és jól világított munkahely megteremtését szolgálják — tovább kell folytatni ezt a tevékenységet és azokban az üzemekben, amelyekben lemaradás mutatkozik, fokozni kell a munka ütemét.

A téli előkészületek biztosítása elsősorban az üzemek, gyárak és kisipari termelőszövetkezetek műszaki-üzemeltetői vezetésekének feladata, de elválaszthatatlan a szakszervezetek és a pártszervezetek munkájától. A dolgozó tömegek hőies, önfeladózó, hazafias küzdelme a II. pártkongresszus irányelveinek valóra váltásáért, második öt éves tervünk első évi célkitűzéseinek teljesítéséért arra kötelezi az ipari vállalatok műszaki-üzemeltetői vezetőit, a szakszervezeti bizottságokat és a pártszervezetek bizottságait és bürokratát, hogy az eddigieknél jobb, kellemebb, igényesebb munkakörülményeket teremtsenek a dolgozóknak, gondoskodjanak a munkahelyek jó és folyamatos fűtéséről és világításáról.

JÓL MŰKÖDŐ ÜZLET

Az Aprozár Helyi Kereskedelmi Szervezet egyik élenjáró üzletét közé tartozik a gyermekkorház közelében levő 4. számú elárúító egység is. Dronca Pavel, az egység vezetője arra törekszik, hogy minél jobban ellássa a dolgozókat zöldség- és fűszerekkel. Így sikerült az őszi tervet november 12-ig 98 százalékkal teljesíteni. Az eladási tervfel-

adatot naponta 50—55 százalékkal teljesíti. Ebben az időszakban a 4. számú egység több mint 90.000 kiló burgonyát küldött a December 30. a I. Ranghegyi gyár, a Coopmetál kisipari termelőszövetkezet, stb. dolgozóinak, míg a város más lakosainak 17.000 kiló juttatott. A város lakosai még sok más különféle zöldség- és fűszereket vásároltak ebben az üzletben.

Eremie és még sokan mások tün-

tek ki. A kollektív gazdaság tagjai, a GTA traktorosainak segítségével az évben 400 hektáron vetettek búzát, meg 100 hektáron őszi árpát. Annak érdekében, hogy a jövő évben még eredményesebben járulhassanak hozzá az ország dolgozó népe állandó növekvő igényeinek kielégítéséhez, vállalták: a napokban tervben felül még 150 hektár búzát vetnek. A mezőgazdasági társulási tagjai tervüknek megfelelően 140 hektár búzát vetettek. Községi viszonylatban a mezőgazdasági szocialista egységei jártak az élen a szántás-vetés munkában. A vetési kampány azonban Vladimirescu határában még nem ért véget. Ennek a magyarázata nem más, mint az, hogy a szomszédos községek, falvak és Arad város ne-

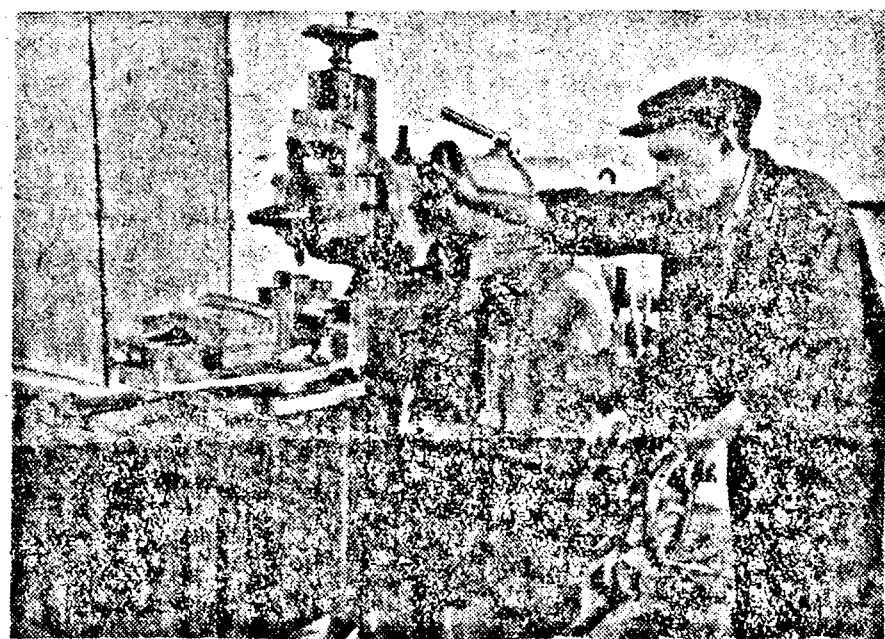
Képek a November 7 gyárból

Szakszerű utmutatás a munkahelyen



A November 7 gyár szerszészlegén úgy ismerik Serban Gheorghe mérnököt, a részleg vezetőjét, mint a munkások segítőjét. A részleg dolgozói megbecsülik, mert rendszeresen szakszerű utmutatást ad számukra a munkahelyen. Képünkön a szerszészleg vezetője látható, Serban Gheorghe mérnök a termelési folyamattal kapcsolatos kérdésekről tárgyal Hugyecz György brigádvezetővel és Bertalan Mária munkásnővel.

Új gépet kaptak



A napokban helyezték üzembe a November 7 gyár karbantartási műhelyében az újonnan kapott Shapping gyalogépet, amely a nagyváradi Infratirea gyárban készült. A géppel az ilyen műveleteknél 20—25 százalékkal növekedett a munka termelékenysége a régi géphez viszonyítva. Képünkön Ciolepa Pavel gyalogépet látható az új Shapping gyalogép kezelése közben.

A szovjet nép hiszta szívből támogatja a magyar népet

MOSZKVA. (Agerpres). — A TASZSZ jelenteti:

A szovjet dolgozók melegen köszöntik kormányuknak azt az elhatározását, hogy a magyar népet élel-miszterrel, fémmeel, faanyaggal és más küldeményekkel segíti.

A moszkvai „Sarló és kalapács” üzem dolgozói újabb golyósapágy gyártásához szükséges acélalátalmányt készítenek Magyarországrészére. Újabbban ötven tonna fémszállítmány elküldésére készülnek a testvéri ország számára.

A Krivoiroi „Leninruda” tröszt kötelekbe tanzó „Ordsonnikide” bányá dolgozói 2000 tonna vasat juttat a magyar kohászoknak. Ezt a mennyiséget tervben felül termelték ki. A „Kirov” bányá két vasúti szerelvény vasércet küldött a magyar vasüzemeknek.

Ezenkívül 42 vagon fűrészfut, nagymennyiségű festéket, 250 tonna teletlemezt, 36 tonna fehérlemezt, 118 tonna faanyagot, nagymennyiség-

gű épületfát és sok vasúti szerelvény gabonát küldött a szovjet nép Magyarországra megsegítésére.

Látogatás a központi könyvtárban

A napokban felkerestük a központi könyvtárat és az újonnan érkezett szépirodalmi művek felől érdeklődtünk. A könyvtár dolgozói elmondották, hogy az elmúlt hetek folyamán érkezett könyvszállítmányokkal számos érdekes szépirodalmi mű került a könyvtár birtokába. Az újonnan érkezett könyvek egyikét-másikat mi is megemlítjük, hogy tájékozassuk az olvasók közönségét. Az új kötetek közé sorolható Csehov: Anna Jérie nyakán című elbeszélésének új kiadása, Kolozsvári Grandpierre Emil: Csillagszemű című két kötetes regénye, Ehrenburg: A teremtés második napja című műve, Bubenov: Halhatatlanság című regénye, Adamov: Két tenger titka című ifjúsági regénye, Kuprin novelláskötete, a Cirkusz, Jókai Mór: Csataképek című műve, Emil Galari: Szomszédok és Méhes György: Gyémántaléc című regénye.

A könyvtárnak jelenleg mintegy 10.000 állandó olvasója van. Igen nagy az érdeklődés a magyar olvasók körében a kortárs román írók műveiről. Sajnos a művek csekély számban jelennek meg magyar fordításban. Ezért is számítanak arra, hogy Emil Galari most megjelent regényének magyar fordítása igen ke-

resett köteté válik. Valamivel jobb a helyzet a klasszikus román irodalom terén, mivel a művekből több jelenik meg magyar fordításban. Reszéltek a könyvtár dolgozóiról arról is, hogy az olvasók keresik és értékelik a szovjet, valamint a klasszikus orosz irodalmi műveket. „Nem lehet soha sem forgalmon kívül, a könyvtár polcain találni egyetlen jó szovjet, vagy klasszikus orosz szépirodalmi művet sem” — hangsúlyozták. Igen sokan keresik például, a többi között, Koptajeva: Ivan Ivanovics című nagyszerű művét.

Miközben távozni készültünk, a könyvtár előcsarnokának falán tiszteletdíjat pillantottunk meg. E táblán az élenjáró olvasók nevét tüntették fel. Ezek közül idézzük néhányat az alábbiakban: Bakai István, a Dimitrov üzem dolgozója, több mint 90 kötetet, Szász Károly pedig, aki szintén a Dimitrov üzemekben dolgozik több mint 120 kötetet olvasott ezúben. Az élenjáró olvasók névsorában találjuk meg Noian Viorica középiskolai tanuló, Rittner Paula nyugdíjas, Paslaru Gheorghe, a filharmonia alkalmazottja, Multas Aurelia gyógyszerész, Opreanu Elvira ápolónő, Mislai István munkás és Gémes Margit tanítónő nevét.

Jól dolgoznak

Az aradi CFR főműhely munkásai, mérnökei és technikusai becsülettel tették eleget november 7 melő fogadására vállalt kötelezettségeiknek. A globális tervet például 7,1 százalékkal túlhaladták, míg a vállalás csak 1 százaléka volt. A vállalt

2 százalékos munkatermelékenység-növelést is 7,1 százalékkal valóstolták meg. A Nagy Októberi Szocialista Forradalom 39. évfordulója tiszteletére szervezett szocialista versenyben több más sikert is könyveltek el. Eredményt értek el a

Az élenjáró brigád

A December 30 tervfolyában tevékeny alkotómunka folyik. A különböző szovjet munkamódszerek alkalmazásával kimagasló eredményeket érnek el. A 2. szovjetbrigád például az 1. számú IMSz bri-

gád, Usca Ioan vezetésével, november első dekádjában 3220 méter szövöttáru, a 2. számú brigád pedig 400 méter szövöttanyagot adott tervben felül. A négy szövőgépes Timotte Maria, Sándor

Margit és Weigner Anna, naponta 7—9 százalékkal teljesíti túlnormáját. Említésreméltó, hogy az Usca Ioan vezette IMSz brigád teljesítette az évi tervfeladatát és most a jövő évre termel.

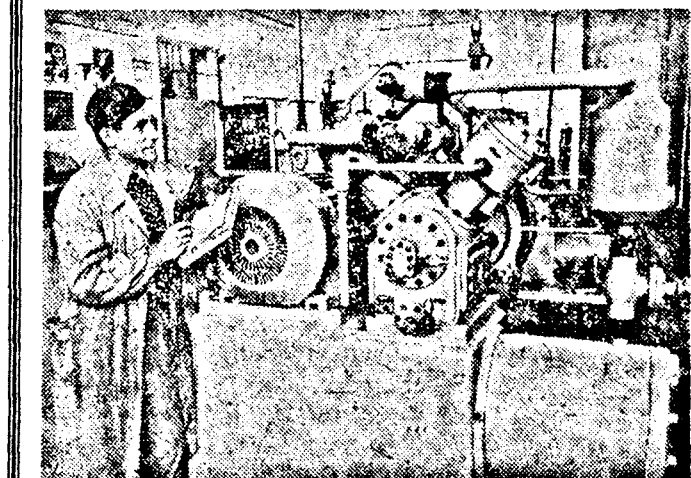
Lendületes munka

A Rezištenja kötélgyártó szövetkezet dolgozói is lendületesen dolgoznak. November első dekádjában 15 százalékkal túlteljesítették a globális tervelőirányzatot, a munkatermelékenységet pedig ez idő alatt 9 százalékkal növelték. A munkában különösen Zabán János és Dorha Mihai tünnek ki, akik jó minőségű

munkát végeznek és 95—100 százalékkal túlteljesítik napi előirányzatukat. Jelenleg a gépműhelyben átalakítás alatt van egy használt kartológép, amelynek üzembehelyezése érezhetően megjavítja a minőséget és 25 százalékkal növeli majd a termelékenységet.

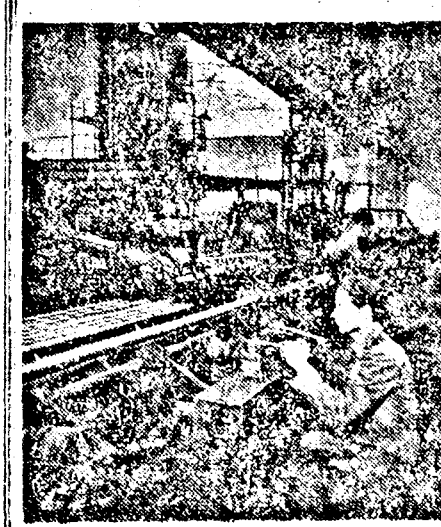
Hazánk minden tájáról

UJ GYARTMÁNY



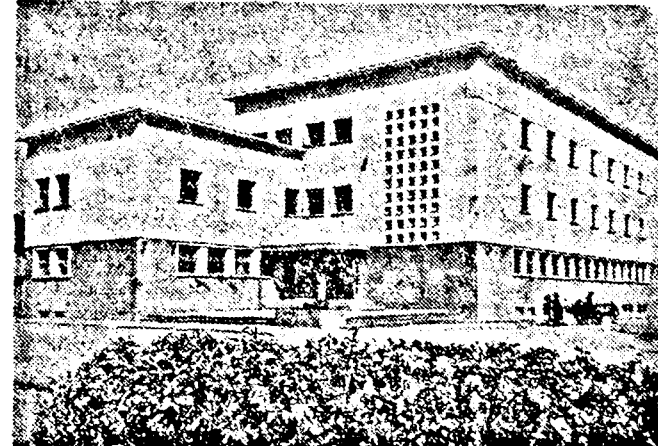
Képünk azt a pillanatot öröklötte meg, amikor Kiss Albert az üzemrészleg főmestere csomagolás előtt utoljára ellenőrizi az országunkban első ízben gyártott 40.000 nagykaloria teljesítményű sűrűt.

Teljesítették



A fővárosi „Republica” gyárban, a Vasile Constantin vezette „Gh. Apostol” brigád teljesítette november 7 tiszteletére vállalt kötelezettségét: szeptemberhez viszonyítva 5 százalékkal túlteljesítette termelési tervét és ugyanakkor 3 százalékkal csökkentette a selejtet. Felvételünk brigád tagjait ábrázolja.

A dolgozók egészségéért



Felépült a tordai poliklinika, ahol belgyógyászati, sebészeti, bőr- és nemigyógyászati, szülészeti, fogászati, röntgen, szemészeti, orr-fül-gége, valamint gyermekgyógyászati szakosztály működik. A poliklinika felszerelését gyógyszerterár és korszerűen berendezett laboratóriumok egészítik ki.

Vessék el a kalászosokat Vladimirescu község határában

A vladimirescui néptanács végrehajtó bizottsága, a pártalapszervezetek és a mezőgazdasági szocialista egységek vezetői sokat tettek az őszi szántás-vetés idejében történő elvégzéséért. A párttagok, az agitátorok és a néptanácsi képviselők politikai felvilágosító munkájukkal biztosították a rendelkezésre álló igák, gépek és mezőgazdasági felszerelések teljesítőképességének maximális kihasználását. A község termelői, mind a szocialista egységek tagjai, mind pedig az egyéniileg gazdálkodó dolgozó parasztlak, a politikai felvilágosító munka eredményeként, meggyőződtek a szántás-vetés idejében történő elvégzésének szükségességéről és előnyéről. Az egyéniileg gazdálkodó dolgozó parasztlak közül az őszi mezőgazdasági kampány idején Shbrcea Sofron, Papp György, Sandu

Eremie és még sokan mások tün-

gyedel, termelői, akiknek Vladimirescu határában is van földjük, nem vetették el az őszi kalászos magvakat. Általában a községek és falvak dolgozó parasztlajai szántóterületeiknek 40 százaléka vetik be őszej. Ha ezt a százalékarányt tartjuk szem előtt, megállapíthatjuk, hogy a mikelakai, Mosóczi-telepi és a gáj-buzsáki városnegyedek dolgozó parasztlajainak 30, a Zimánd községi dolgozó parasztlaknak pedig 80 hektárt kellene bevetniük még most az őszi munkák idején a vladimirescui határában. A vladimirescui néptanács végrehajtó bizottsága mindaddig nem tekintheti befejezettnek az őszi vetést, amíg a község határában levő összes területet be nem vetik. Ajánlatos, hogy az illetékes szervek rövid időn belül intézkedjenek a vladimirescui határában lévő földek bevetésére.



Vabamelyik nap után az ország

A hibák elkerülésének legelső feltétele, hogy az állomás vezetője intézkedjék a rakodó pályaudvar elkerülése végett. A rakodó pályaudvaron ne járjasson bányák, ugyanakkor pedig állítsanak őrségeit, amely felel a rakodó pályaudvaron tárolt értékekért. Ha az állomás vezetősége behatárolt foglalkozik ezzel a kérdéssel, elkerülhetővé válik, hogy a beérkezett árukból rendszeresen hiányozzék.

G. I.

A híres Pero-lázadás szintén össze volt kötve Pécska mulájával. A lázadók fele Pero, vagy családi nevén Szegedinác-Jovanovicsen Péter, Pécskán született 1655-ben. 1703-ban, amikor a határőrvideket végérvényesen megszervezték, Perot nevezték ki pécskai kapitánynak. Peronak Pécskán szép gazdasága volt, gulyavásár, és jókarban tartott számtól-féddel. Istállója híres volt lovairól, amelyekhez — a feljegyzések szerint — mindig örömet szerzett utjab-

November 7 melőti fogadására a CFR körtől műhelyeiben is fokozták a munkalendületet. Ennek hatására az előtérben tervfeladatot nemcsak teljesítették, hanem 22 százalékkal túl is haladták. A tervteljesítés mellett jelentős anyaggazdálkodást értek el, különösképpen színes fémekből. A munkások közül, akik nagymértékben hozzájárultak az eredmények eléréséhez: Don Ioan, Julea Ilie, Batanacemă Ioan,

A szertartás előkészítése a katonai szolgálatot teljesítő lakosok kivándorolhat Pécskáról, részt vesz Bánáthba költöztek, ahol új katonavárdeke alakult az odáig kiszorított törökök ellen, részt vesz Kíev vidékére, hol „Uj-szerbia” néven tartományt alapítottak. Az erre vonatkozó történelmi adatok szerint Pécskáról 3592 szerb lakos költözött Bánáthba, 53 főt és altiszt pedig Sveticó tiszt vezetésével vándoroltak.

1893-ban nagy tűzvész volt Pécs-
kán, amely a román földműveseknek
ártott a legtöbbet, mert vetőmag-
jaik javarészt elpusztította. Legeit
99 ház, 55 melléképület s a szerb
templom.

Rusu Alexandru,
az aradi levéltár
igazgatója

A lengyelországi Gdanskban a Lengyel NK válogatott kosárlabda csapata visszavágót játszott a jugoszláv válogatottal. Ezúttal is a lengyelek győztek és pedig 54:51 arányban.

Korát meghazudtoló frissesség-
el ugrott fel Zsófi néni és rohant
az utcára.

...amikor a többi bajtárs-
együtt ittunk... a gyakorlat si-
tára — mondja mosolyogva
i, majd köszöntőre emeli po-
át.l.

az időt. Miután látták parancsnokai mennyire huz a szíve a technika, a motor felé, elküldték tankvezető tanfolyamra. Jó eredményel végezte el.

— Várj, — szólt halkán. — Az a ott a bátydm.

Korát meghazudtoló frissesség-
el ugrott fel Zsófi néni és rohant
az utcára.

...amikor a többi bajtárs-
együtt ittunk... a gyakorlat si-
tára — mondja mosolyogva
i, majd köszöntőre emeli po-
át.l.

— Biztos, a gyerekek behívó!
— mondta félhangosan szinte félve a szavak jelentőségétől.

★
Egyik november eleji hajna-
lon a két Béres gyerek egy-
szerre hagyta el a házat, egysze-
re vettek búcsút a ritkaszávu Józsi

az láót. Miután látták parancsno-
kat mennyire huz a szive a tech-
nika, a motor felé, elküldték tank-
vezető tanfolyamra. Jó eredmé-
nyel végezte el.

— Várj, — szólt halkán. — Az a ott a bátydm.

Korát meghazudtoló frissesség-
el ugrott fel Zsófi néni és rohant
az utcára.

...amikor a többi bajtárs-
együtt ittunk... a gyakorlat si-
tára — mondja mosolyogva
i, majd köszöntőre emeli po-
át.l.

A politikai tömegagitáció álljon a pártalapszervezetek tevékenységének központjában!

GHIUR IOAN,

az Arad-rajoni pártbizottság titkára

A jelenlegi időszakban a falusi alapszervezetek többsége, a rajoni pártbizottság irányításával, élénk politikai tömegmunkát végez az őszi mezőgazdasági munkálatok idejében és jó körülmények közötti teljesítéséért, a fejlett agrotechnikai módszerek elterjesztéséért és azért, hogy a dolgozó paraszti teljesítők állam iránti kötelezettségüket. Az alapszervezetek a politikai munkában számos módszert alkalmaznak, hogy felvilágosítsák a termelőket a szocialista mezőgazdaságok felsőbbrendűségéről; ismertetik az ellentéti gazdaságok és mezőgazdasági társulások kiemelkedő terméseredményeit.

Rajonunk területén több mint ezer agitátor tevékenykedik. Az alapszervezetek nagy többsége figyelemmel foglalkozik az agitátorok beszerzésével; azokat a dolgozó parasztiakat vonják be a felvilágosító munkába, akik jól ismerik a falu életét, az emberek és példamutatók. A Szentmártoni közönségi pártalapszervezet titkára, a rajoni pártbizottság instruktorának segítségével, rendszeresen kiképezi az agitátorokat és a pártönkivüli aktív tagjait. Az agitátorok választóköri tevékenységük feljebb emelését az alapszervezetek feladata. Az agitátorok megfigyelik a kollektív gazdaságokat, elbeszélgetnek az egyéni gazdaságokkal, megvilágítják az őszi kampánnyal és a begyűjtéssel kapcsolatos kérdéseket és mozgósítják a dolgozó parasztiakat az őszi munkák elvégzésére és a kvóta beadására.

Az Iratos közönségi pártalapszervezet helyesen szervezte meg a politikai tömegmunkát. Huszonöt párttag, tagjelölt, IMSZ tag és pártönkivüli dolgozó paraszti vesz részt az agitátorkollektívában és mindegyikük háztartásukon tevékenykedik. Ezáltal szoros kapcsolat alakult ki az agitátorok és a dolgozó parasztiak között. Így a mozgósító munka eredményesebb és hozzájárul a vetés és a begyűjtési terv teljesítéséhez. Az agitátorok közül többen, mint például Marian Hortenzia, Koncsek József, Rosca Stefan és mások, élénkelik az őszi munkálatokban és a begyűjtésben. Példájukat követik a közönségi dolgozó parasztiak. Ezáltal Iratos a vetésben és a begyűjtésben az élenjáró községek közé tartozik.

Jól dolgoznak az agitátorok Zádorlakon, Ságban, Majlátan és más községekben. Ságban például a termelők lakásán megbeszéléseket szerveztek az agitátorok az őszi vetésről és a terménybegyűjtésről, valamint a nemzetközi kérdésekről. Hiba, hogy a rajon többi községeiben nem szerveztek hasonló megbeszéléseket.

A politikai tömegmunka fokozásának fontos feltétele, hogy változatos agitációs eszközöket alkalmazzunk. Tudvalevő, hogy községeinkben milyen nagy szerepet tölt be a falujság. Rajonunk területén 72 falujság működik. A szentmártoni, az iratosi, a zádorlakai, a Körtös közönségi és a Körtös GTA falujságai cikkükben népszerűsítik a vetésben és a kvótabeadásban élenjáró dolgozókat, az életraktosokat.

Ezek a falujságok a cikkek bátran bírálják a hibákat. A Körtös GTA falujságának egyik cikke például bírálja a gepállomás vezetését, mert a javítóműhely részére nem szerezte be a szükséges anyagokat. Más cikkek a kullogókat bírálják. Ezek a falujságok népszerűsítik a kollektív gazdaságok eredményeit és összehasonlítják azokat, az egyéni gazdaságok eredményeivel. Ezáltal támogatják a mezőgazdasági szocialista szektorának bővítését kifejtett politikai munkát. A falujságokon a nemzetközi élet híreiről is beszámolnak. A fent említett falujságok szerkesztőbizottságait az alapszervezetek bírói rendszeres kiképzésben részesítik.

A villamos és a mondlaki rádió-sugárzó állomások, a rajoni pártbizottság propaganda osztályának irányításával, havi terveik alapján, népszerűsítik a fejlett módszereket, a szocialista és hazafias versenyben élenjáró dolgozó parasztiakat. Helyi adásokat, kül- és belpolitikai eseményeket közvetítenek.

A szerkesztőbizottságok, mezőgazdasági technikuskokat és tanácsadók voltak a külmunkatársak sorába, akik hozzájárulnak a dolgozó parasztiak általános műveltségének emeléséhez.

A tisztelettelbűl is fontos mozgósító eszköznek bizonyultak. A tisztelettelbűl felírják a vetésben és az állam iránti kötelezettség teljesítésében kitűnt dolgozókat neveit. Ez mozgósítólag hat a közönségre, vagy a falu dolgozóira.

Hiba azonban, hogy több községben elhanyagolják a tisztelettelbűl.

A tisztelettelbűlön és a falujságokon legtöbb helyen népszerűsítik a községek és választókerületek közötti hazafias verseny eredményeit. Ott, ahol a szocialista és hazafias versenyeket alaposan megismerik, ahol a versenyben elért eredményeket nyilvánították és népszerűsítették, továbbá a politikai tömegmunka összes formáit alkalmazták az eredmények is megmutatkoznak. Ez a helyzet Szentmárton, Iratos, Majlát, Zádorlak, Frumuseni községekben és más helyeken.

Jelenleg különösképpen Frumuseni és Ság községekben és más helyeken a kultúrthozók megvilágított tevékenységük. A kulturális előadásokat szorosan összekapcsolják az őszi kampány soronlevő munkáival, nagy figyelmet fordítottak az elmunkások népszerűsítésére, szatirikus formában bírálták a kullogókat, és ezáltal hozzájárultak egyes hibák kiküszöböléséhez. Ebben az időszakban több mint 200 előadást tartottak a rajon területén. Ezek az előadások, amelyekben mintegy 40.000 termelő vett részt, — hozzájárultak a vetés és a begyűjtés ütemének meggyorsításához, a mezőgazdasági szocialista átalakításához, stb. Szentmárton községben és más helyeken, ahol nemzeti kisebbségek élnek, előadásokat tartottak pártunknak a nemzeti kérdésben követett politikájáról. Ezeket az előadásokat művészi műsorok követték. A kultúrthozók hibáit követték el, mert ebben az időszakban művelési-agitációs brigádjaik nem működtek. Márpedig éppen az őszi kampányban tevékenykedniük kellett volna.

A politikai tömegmunkában segítséget nyújtottak a mozikaravánok is, amelyek bejárták a rajon községeit és falvait. A 8. számú mozikaraván, Sebestyén elvtárs vezetésével, október 6—21-ig, huszonegy községben vetített filmet.

Az alapszervezetek intézkedései nyomán számos községben megjavult a szemléltető agitáció. A jelmondatokat összekapcsolták az őszi munkákkal, a kvótabegyűjtéssel és a mezőgazdasági szocialista átalakításával.

A politikai tömegmunka eredményei a gyakorlatban is megmutatkoznak. Szentmárton község rajoni vonatkozásban élenjár a vetésben és a terménybegyűjtésben és ezért az ellentéti-zászló tulajdonosa. Zádorlak, Iratos, Ság és Majlát községekben is előrehaladt az őszi vetési munka.

Rajonunk területén mutatkoznak ugyan eredmények a politikai tömegmunka kifejtésében, azonban ezek az eredmények nem kielégítőek. Több alapszervezet, mint például a Sofronyai, a Pankotai, Körtös, világosi és Kovaszinczi, nem foglalkozik rendszeresen a politikai agitáció megismerésével. Nem tartják be a párt utasításait, amelynek értelmében az alapszervezeti titkárok felelősséggel tartoznak az agitátorok kiképzéséért. Elítélendő magatartást tanúsítanak Pankotán és Sofronyán. Az agitátorokat bürokratikusnak jelölték ki az alapszervezetek, nem erősítették meg a kinevezéseket és hónapokon át nem képezték ki őket. Mozer elvtárs, a Pankotai pártalapszervezet titkára pedig hosszabb ideje nem képezte ki az agitátorokat, mert azt tartotta, hogy „más, fontosabb elfoglaltsága van”.

Súlyos hiba az is, hogy egyes alapszervezetek nem fordítanak kellő figyelmet az agitátorok kiválasztására, politikailag meg nem felelő elemekre bízzák az agitációs munkát. Ez a helyzet Sofronyán, ahol egy volt csendőrségi vezetőt vontak be az agitátorkollektívába.

Egyes alapszervezeteknél, mint például az ujaradi GTA-nál az agitátorokat gyengén készítik elő, csupán az agitátor zsebkönyvből, vagy újságokból olvasnak fel előlük cikkeit. Körtösön, Mácsán és más helyeken csak az agitátorok létszámának növelését tartották szem előtt, de nem

igyekeztek az agitátorokkal gyakorlati munkát végezteni. Így az agitátorok egy része csak papíron szerepel. Azokat, akik nem dolgoznak, nem helyettesítik olyan dolgozókkal, akik mindennapi munkájukkal bebizonyították: kiérdemelték, hogy agitátorok legyenek.

A kollektív gazdaságok és a GTA-k agitátorainak hibája az is, hogy nem végeznek felvilágosító munkát az egyéni gazdaságok dolgozó paraszti között, nem vezetik rá őket a szocialista mezőgazdaságok útjára. Az ujaradi GTA-nál csak brigádvezetőket, pontalorokat, körzeti agrónomusokat voltak az agitációs munkában, a traktorosokat teljesen kihagyták. A traktoros brigádokban nincs politikai munka, még a mozgókönyvtárak is hiányoznak.

Egyes helyeken az agitátorokat nem osztották be választókerületenként és nem ellenőrzik őket munkájukban. Az agitátorkollektívákban kevés olyan nő vesz részt, aki jelentős mértékben hozzájárulhat a politikai tömegmunka kifejtéséhez.

A politikai tömegagitáció más vonatkozásaiban is mutatkoznak hibák. Pankotán például hosszabb ideje nem cserélték a falujság-cikket. A cikkek többnyire általános jellegűek, nem kapcsolják össze azokat a közönség életével. Az előadásokat sem a falujságon, sem a tisztelettelbűlön nem népszerűsítik. A kürtösi kollektív gazdaságban például Danila elvtárs, az alapszervezet titkára szerint azért nem népszerűsítik az elmunkásokat, mert megsértődnek a többi kollektívisták. A falujságok szerkesztőbizottságait Szentpálon és más helyeken nem erősítette meg az alapszervezet, ezek konkrét terv nélkül dolgoznak. A szemléltető agitáció terén is nem törődömös mutatkozik. Pankota, Monostor és más községekben a jel-szavak elévültek.

A kollektív gazdaságokba és a mezőgazdasági társulásokba történő új tagok bevonásáért kifejtett felvilágosító munka gyengült az elmúlt két hónapban, s ezt azzal magyarázzák, hogy őszi kampány volt. Márpedig pártunk arra tanít, hogy a mezőgazdasági szocialista átalakításért, a szocialista szektor bővítéséért kifejtett politikai munka állandó feladat. Az említett hibákért nemcsak az alapszervezetek, hanem aktivistáink és területi instruktoraink is felelősek. Azok a területi instruktorok és aktivisták, akik Pankota, Körtös és Kovaszincz községekben tevékenykednek, nem segítettek megfelelően a pártalapszervezetek, hogy erőteljes politikai munkát végezzenek. Ezért nem érték el a várt eredményt.

A pártalapszervezeteknek — a rajoni pártbizottság aktivistái segítségével — konkrét intézkedést kell foglaltatniuk, hogy a politikai munkát minden választókerületben megszervezzék és biztosítsák az agitátorok jó munkáját. A politikai tömegmunkát kapcsolják össze a község, a falu, vagy a munkahelyi együttműködésével. Ugyanígy a rajon dolgozó parasztiainak meg kell magyarázni a legidősebb nemzedék kérdéseket. Ott, ahol ezeket a szervezőket át a falujságok szerkesztőbizottságait és aktivistáit azokat. A cikkek rendszeresen cserélők és figyeljenek arra, hogy a cikkek a község, vagy a munkahely sajátosságainak megfelelően foglalkozzanak a legidősebb kérdésekkel. A falujságokat gyakran látogatott helyen függesszük ki. Hasonlóképpen a tisztelettelbűlkat is.

Az alapszervezetek cseréljék fel mielőbb a kiéltetett szemléltető agitációs eszközöket. Ne használják általános jellegű jelmondatokat, hanem olyanokat, amelyek szoros kapcsolatban állnak a község, vagy a munkahely életével. A nemzetközi kisebbségek községeiben és falvakban a nemzeti kisebbségek nyelvén is írjanak jelmondatokat.

Erőteljes politikai munkát kell végezni a szocialista szektor bővítése érdekében, meg kell győzni a dolgozó parasztiakat pártunk határozatainak helyességéről. Türelmes felvilágosító munkával vesszük rá — saját meggyőződésük alapján — az egyéni gazdaságok dolgozó parasztiakat a szocialista mezőgazdaságok útjára. Ezáltal újabb eredményeket érünk el a falu szocialista átalakításában, pártunk határozatainak megvalósításában és elősegítjük hazánkban a szocializmus építését.

November 18-án reggel 7 óra után

néhány perccel szép látományban lesz részük azoknak, akik nyugat felé nézve megpillantják a felhőket, amint elmerül a föld árnyékába, vagyis egyik oldalán fogyni látszik. Bár a fogatkozás ezalakkal teljes lesz, nálunk mégis csak részben válik látványvá, mert a hold hamarabb nyugszik, még mielőtt teljesen bemerülne a föld árnyékába.

Felhasználjuk ezt az alkalmat arra, hogy állandó kísérőnknek — a holdnak — néhány érdekes jelenségről megemlékezzünk. Ezek a fényváltozások és a fogatkozások, illetve fűdés.

A hold 29 és fél nap alatt végzi pályafutását a föld körül és eközben a nap által jól jobbról (növekvő hold), hol balról (fogyó hold) megvilágítva más és más alakot mutat, aszerint, hogy miként helyezkedik el a naphoz képest.

Ezt a jelenséget a hold fényváltásának nevezzük, amelyek minden hónapban ugyanolyan módon következnek egymásután. Egészen más természetű jelenségek a fogatkozások, illetve fűdés.

A holdfogatkozás magyarázata igen egyszerű: a nap által megvilágított földgömb egy árnyékkupot vet a térbe, melynek hossza 217 földugár. Mivel a hold átlagosan 60 földugár távolságban kering a föld körül, nyilvánvaló, hogy bizonyos esetekben bele kell merülnie a föld árnyékába. Ezt a jelenséget holdfogatkozásnak nevezzük. A hold elsötétülése eleinte csak fátyszerű (félárnyék), majd a magárnyékban teljesen elmerülve a legtöbb esetben sötét rozsdavörös színű lesz és csak egész kivételes esetekben tűnik el teljesen szemünk elől. Ilyen teljes elsötétüléskor értesülünk Kepler 'e-veleiből, amelyek szerint az 1620. december 9-i fogatkozás alkalmával a hold teljesen láthatatlan maradt.

A holdfogatkozások időtartama 1—2 óra, legfeljebb 3 óra. A teljes holdfogatkozások ritkák, van olyan év is, amikor a hold egyáltalán nem lép bele a föld árnyékába. Mégis gyakrabban láthatók egy meghatározott helyen (például Aradon), mint a napfogatkozások (helyesebben napfűdés), mert egyszerre láthatók azonos módon mindazokon a helyeken,

Miért nem teljesítette értéktervét a Precizia termelőszövetkezet?

A kisebb ipari egységek közé tartozik a Precizia termelőszövetkezet, amelynek termelése, munkája mégis rendkívül sokoldalú. Rádióműszerek, külső dolgozóknak itt aranyműveket, órákat, irógépeket, optikusokat és még sokan mások. A szövetkezet alakulása óta sokat fejlődött, évről-évre növekedett a termelés. Ehhez részint a szövetkezet tagok alkotómunkája és a beruházások járultak hozzá. A szövetkezet termelését kétszerannyival növelték az év tíz hónapjának, mint amennyit a terv éves mutatója előírta. Mindez a szövetkezet munkaköltségének áldozatkészségét igazolja, amiről már nem egyszer mindannyian tanúbizonyságot tettek.

Bebizonyosodott azonban az is, hogy pusztán áldozatkészséggel a terv nem teljesíthető. Szorgalmas munkához még sok minden, például segítés és támogatás is szükséges, hogy feladatainkat eleget tehessek. A segítés és a támogatás hiánya miatt ebben az évben a Precizia — teljesítmény szempontjából — a gyengébb termelőszövetkezetek sorába került.

A szövetkezet az egész év folyamán csupán két hónapban teljesítette, illetve teljesítette túl értéktervét, a többi hónapokban csak 70, 80 százalékkal teljesített. Az első felében így átlagosan 85,8 százalékkal teljesítette az előírászatot, a harmadik negyedében 81,97 százalékat ért el, októberben pedig 81,2 százalékat. Felvetődik tehát a kérdés, mi gátolta a szövetkezetet, hogy értéktervét teljesítse, akkor, amikor a szövetkezetileg elégtelen munkát és a szövetkezetileg elégtelen bizonyult?

A tervlemondást nagyrészt úgynevezett objektív okok idézték elő. Az első hibát a régebbi, aradtartományi szövetkezetek uniós követő el, amikor a Precizia szövetkezet 1956. évi tervét kidolgozta. Példa erre a következő: a szövetkezet termelésének nagyrészt az itt készített különböző típusú csatlók (cípőcsatlók, övcsatlók, nadrágcsatlók, stb.) teszik ki. A volt aradtartományi uniós csatlókra egységes átlagértéket (a különböző típusú és áru csatlók összegéből kapott értéket) állapított meg. A területi átlagérték után a termelési uniós terv teljesítéséhez nem az átlagértéket, hanem a tényleges értéket kérték. Időközben a drágább típusú csatlók gyártását beszüntették, s így csak az olcsóbból gyártottak. Ezek reális

HOLDFOGYATKOZÁS

lyeken, amelyek számára a hold látóhatár fölött van. Ez pedig a keleti, vagyis nyugati földgömb jókora részét jelenti.

Egészen más természetű jelenség a napfogatkozás. Ezt is a hold idezi elő, de úgy, hogy a földkörüli keringésében a nap és a föld közé kerül, elől szemünk elől a napot és egy árnyéksávot borít a földre. Ez a sáv legjobb esetben 264 km. széles és a hold saját mozgása, valamint a föld forgása következtében elég ebesen halad nyugat-keleti irányban. (A jelenség hasonló a nap előtt elhaladó sötét felhő földrevetett árnyékának mozgásához). Ebből következik, hogy a nap fűdése csak azokban a helyeken látható, amelyek az említett sávon belül fekszenek, minden más helyről nézve a nap födellen marad, a hátulról megvilágított hold pedig láthatatlan (ujhold). A napfogatkozások az egész föld szempontjából gyakori jelenségek. Ezenként legalább három és legfeljebb öt napfogatkozás lehetséges.

Ezzel szemben, egy bizonyos hely (mondjuk Arad), csak minden 200 évben számíthat arra, hogy egy teljes napfogatkozásban gyönyörködhesse. Ot év múlva részünk lesz egy ilyen ritka látványban.

A fogatkozások története arról tanuskodik, hogy az emberi művelődés kezdetleges fokán is megfigyelés tárgyát képezték már a nap- és holdfogatkozások. Sőt a chaldeusok, babiloniak, egyiptomiak és fogatkozások ismételődő rendjét is megállapították, amelyeket az osztály élen-

tarták, amely szerint minden 18 év és 11 nap időrendben követik egymást a fogatkozások.

Hogy a még ősből kinal kultúra milyen módon tudta ezt az ismétlődést meghatározni, azt nem tudjuk, csak ismeretes, hogy időszámításunk előtt a 2632. évben az akkor uralkodó császári dinasztia kivégeztetett két csillagászt (névszerint: Hi-t és Ho-t) mert elmulasztották előre bejelenteni a küszöbön álló napfogatkozást, amelyre mint ünnepre az akkori szokás szerint, az uralkodóház minden tagjának kellőképpen fel kellett készülnie. Hogy ez a feljegyzés éppen napfogatkozásra vonatkozik, megértjük, ha arra gondolunk, hogy egy teljes napfogatkozás még napjainkban is különös érzést kelt emberben, állatban egyaránt. A levegő érezhetően lehűl, sokszor harmat keletkezik, a madarak elnémulnak, nyugovóra térnek, különös, sápadt, folyton csökkenő fény árasztja el a földet, szorongó érzés ül az ember kedélyére, láthatók lesznek a bolygók, a nagyobb állócsillagok, a napból kilövellő lángnyelvek, stb. Mindaddig, míg a hold másik peremén ismét megjelenik az éltető napsugár.

Ez a teljes mértékű elsötétülés csak néhány percig, öt vagy kivételes esetben hat percig tart abban az esetben, ha a föld napfényben van, a hold pedig földközben.

A nap- és holdfogatkozások alkalmával igen érdekes, tudományos megfigyelésekre nyílik alkalom. Remélhetőleg, most 18-án is kedvezni fog az időjárás a tudósoknak és a csillagászat iránt érdeklődőknek.

Szabó István
mémnök

A termelés élenjárói

Nemskára beköszönt a tél és egyre több harisnávra van szükség, egyre több a kereslet az állami kereskedelem egységeiben. A Vörösi Tró gár harisnyasztyánán dolgozók tisztában vannak ezzel és éppen ezért igyekeznek előirányzatukat a lehetőségek szerint túlháldni, ami tervén felül több pár női, férfi és gyermekharisnyát jelent. A múlt hónapban elért egyéni teljesítmények, amelyeket az osztály élen-

járó dolgozói valósítottak meg, ezt az igyekezetet igazolják. Zugravescu Eugenia például 151 százalékkal haladta túl normáját, Tumele Terezia pedig 107 százalékkal. A harisnyakötők közül különösen Schneider Julianna végzett jó munkát, amit 82 százalékos normatelteljesítése is bizonyít, ugyanugy Motiu Maria is, aki 65 százalékkal haladta túl normáját.

azonban semmiképpen sem várható, hogy a megrendelő, a vásárlók, kutasák fel a szövetkezetet ellenkezőleg, a Precizának kell felkeresnie a vevőket.

A Precizia termelőszövetkezet munkaköltsége, vezetősége okult a hibákból, s a következő évre a kilátások biztatók. A legtöbb új cikk számára már elkészítették a tervezést és megteremtették a termeléshez szükséges feltételeket. Most már olyan cikkek gyártásához kezdenek, amelyek keresletét, mint például bizonyos kullosok, különleges lakatok, sárgarézből készült apróbb szemű zipzárok, sárgarézből gyártott ezüsttöltött borotválkozás és más egyéb. Ebben az esetben is ügyeljenek kell arra, hogy az idő ne haladja túl a terveket, hogy mire az új cikkek gyártására sor kerül, ne válnak idejétmúlt cikkekkel.

A sikerhez azonban elengedhetetlen feltétel a tartományi uniós kézzelfogható és alapos segítése. Különösen a tervfeladatok megszabásánál kell figyelembevenniük a szövetkezet adottságait és lehetőségeit. Ugyanakkor az uniós biztosítson több önállóságot a szövetkezetnek, hogy adott esetben — természetesen, ha szükség van rá — azonnal átláthassanak új termék gyártására. Nem utolsósorban az UCECOM-nak folyamatosan kell biztosítania a szükséges anyagszármazást, hogy a szövetkezet tevékenységében termelési ütem ne fordulhassanak elő.

Végül néhány szó a szövetkezet vezetőségének, az operatív vezetőségnek munkájáról, amely a végrehajtó bizottság nevet viseli. Az operatív vezetőség rátermettségét bizonyítja, hogy igyekezett átalátni és olyan cikkek gyártására berendezkedni, amelyek keresletét, tehát értékesek. Az operatív vezetőség mögött azonban ott kell állnia a szövetkezet vezetőtanácsának és az osztályok vezetőtanácsainak. Végleg fel kell számolni azokat a szocialista szokásokat, amelyek hátráltatják a munkát, de nem ellenőrzik, vajon teljesítették-e azokat? Szorosabbra kell válnia a kapcsolatok az operatív vezetőség, a szövetkezet vezetőtanács és az osztályok vezetőtanácsai között. Ha ezeket a feltételeket megteremtik, akkor a következő évben a teljesítmény egyik hónapban sem lesz százalékon alul.

Reicher Eva

Hírek a magyarvilágból

El Kuni Egyiptom moszkvai nagykövetének rádióbeszéde

MOSZKVA. (Agerpres). November 13-án este El Kuni, Egyiptom moszkvai nagykövete és meghatalmazott minisztere beszédet mondott a moszkvai rádióban.

Egyiptom népei — mondotta többek között El Kuni — az összes arab népek, az összes keleti népek a világ összes szabadságáért és fenálló eszméikért küzdő harcossai üdvözlök a Szovjetunió által Egyiptomnak nyújtott segítséget és támogatást. Az egyiptomiak és az arabok sohasem fogják elfelejteni azt a segítséget, amelyet a Szovjetunió nyújtott. Ok a

Szovjetuniót a népek szabadsága és függetlensége őszinte védelmezőjének tekintik. A Szovjetunió mindörökké kívánja az egyiptomi nép rokonszenvét.

Ugy vélem elérkezett az a történelmi pillanat, amely új szakaszt jelent Egyiptom és a Szovjetunió közötti kapcsolatok, az országaink közötti együttműködés megerősítésében. Most Egyiptom tisztán látja, kik az őszinte barátai, az események igazolják a Szovjetunió nemesebb szándékait. Hálás köszönetemet fejezem ki — mondotta beszéde befejező részében

El Kuni — a nagy szovjet népek és kormányának az Egyiptomnak nyújtott nemes támogatásáért és azért az őszinte hűbéért, hogy segítsen harzáknak szuverenitás megőrzésében, a népek szabadságának, jogainak és függetlenségének megvédésében, valamint azon magasabb eszmék megőrzésében, amelyekért a szovjet állam harcol.

A történelem büszke aranybetűkkel emlékezik majd meg a Szovjetuniónak és nagy népének nemes szerepéről.

André Stille cikke a l'Humanité-ban a magyarországi eseményekről

PARIZS. (Agerpres). André Stille ismert író, a l'Humanité főszerkesztője, aki jelenleg Budapesten tartózkodik, cikket írt lapjában a magyarországi eseményekről.

A fasiszta felkelés összeomlása után, Magyarországon az élet kezd rendes mederben folyni. Az üzemek legnagyobb része megkezdte a munkát. Rendes ütemben folyik a lakosság élelmiszerekkel és más árucikkkel való ellátása. Jelentékeny segítséget nyújt Magyarországnak a Szovjetunió, amely vagonszármával szállít Magyarországnak cukrot, húst, lisztet, vaját, gyógyszert, építőanyagot.

André Stille beszámol a magyar fasiszták borzalmas kegyetlenkedéseiről.

Az ellenforradalmi felkelésben — írja a cikk — több, a Horthy-rendszert támogató fasiszta és hitlerista is részt vett. Ezek szörnyen megkínözták és meggyötörték a magyar népet.

A zendülés jellege, — mutat rá Stille, — világosan bizonyítja, hogy azt jól előre, részletesen előkészítették a volt horthysta tisztek és a nyugati hatalmak közvetlen részvételével. A felkelők irányított támadásainak célpontjai (a rádióállomások, telefonközpontok, szerkesztőségek és üzemek, a főbb állami intézmények épületei és egyéb stratégiai pontok) bi-

zonyítják, hogy azó sem volt véletlen tüntetésről, amint azt egyesek állították, hanem valószínű katonai terv

szerint jártak el, amelyet vezénkar dolgozott ki és pedig nyilvánvalóan volt tisztekből tevődött össze.

Dán ujságíró a „Szabad Európa” leadóállomás tevékenységéről

KÖPPENHAGA. (Agerpres). A „Vestkysten” című dán lap tudósítója, B. Jorgensen, a magyarországi események idején meglátogatta a „Szabad Európa” rádióállomás egyik, a magyar határhoz közel fekvő osztrák területen működő illegális rádióállomását.

Ez a főhadiszállás egy magánlakásban van és műszaki szempontból elsőrendűen fel van szerelve. Az adóállomás több munkatársa a terepről érkezve „értesülések” feldolgozásával és leadásával foglalkozik.

Jorgensen azt írja, hogy megmutattak neki egy térképet, amelyen

megjelölték Magyarország több helyiségét: az ellenforradalmi felkelés idején, a „Szabad Európa” ügynökei, amerikaiak, németek és magyarok onnan küldték tudósításait.

Az ujságíró bemutatták egy Steel nevű amerikai rádiotechnikusnak, aki éppen a magyar határ átlépésére készült. Steel elmondta, hogy a fenti „főhadiszállás” a „Szabad Európa” rádióleadó számára dolgozik. Jelenleg — mondotta Steel — ennek a központnak huszonkilenc adója van, amelyek Magyarországra fel sugározzák adásaikat.

A Szakszervezeti Világszövetség felhívása az arab országok dolgozóihoz

PRAGA. (Agerpres). A Szakszervezeti Világszövetség végrehajtó bizottságának 31. ülésén felhívást intézett az arab országok dolgozóihoz, amelyben üdvözlö az arab népeknek a szabadságért, nemzeti függetlenségükért vívott hősi harcát. A távlat hangsúlyozza, hogy a Szakszervezeti Világszövetség mindig is támogatta az arab népeknek a gyarmati uralom elleni harcát és állást foglal az egyiptomi kormány a Szezi-ösatorna államo-

sítására vonatkozó határozata mellett, tiltakozott a francia kormány az Algéria népe ellen folytatott véres harcával szemben. Az SZVSZ több ízben követelte az ENSZ-től, ha szon oda, hogy az angol-francia imperialisták vonják vissza csapataikat Egyiptomból. Az SZVSZ végül is felszólítja az arab országok dolgozóit, hogy egyesüljenek erővel harcoljanak tovább szabadságuk és nemzeti függetlenségük kivívásáért.

Az Egyiptom elleni agresszió gazdasági nehézségeket okozott Nagy-Britanniában

LONDON. (Agerpres).

Az Egyiptom elleni angol-francia agressziót kommentáló angol lapok egyhangúlag arra a következtetésre jutottak, hogy az Egyiptom elleni agresszió komoly gazdasági nehézségeket okozott már eddig is Nagy-Britanniának. Ezek a nehézségek tovább fokozódnak, hiszen mértékadó angol körök szerint a Szezi-ösatorna legalább két-három hónapra hajózásiatlanná vált. Előre nem látható nemzetközi körülmények természetesen még meg is hosszabbíthatják ezt a határidőt. Angol politikai és gazdasági körök figyelmének központjában elsősorban az ország iparának petroleummal való ellátása és általában a tengeri szállítás nehézségei állnak. A Financial Times szerint a napról-napra emelkedő fuvarjdi eléri „a koreai háború csússzámai”.

Szudán kormánya támogatja Egyiptom harcát az agresszorok ellen

KARTUN. (Agerpres).

A kairói rádió jelentése szerint a szudáni kormány elhatározta, hogy minden rendelkezésére álló eszközrel támogatja az egyiptomi nép harcát Anglia, Franciaország és Izrael fegyveres agressziója ellen.

Szudánban megrendezték „Egyiptom megsegítésének hetét.” A kormány bejelentette, hogy élelmiszert küld Egyiptomnak. A segély keretében százezer szarvasmarhát küldenek Egyiptomba, amiből 10.000 állatot már le is szállítottak.

Uj angol csapatok érkeztek Adenbe

KAIRO. (Agerpres).

Az Al Ahram című lap jelentése szerint Rahman Abu Taleb Yemen kairói képviselője kijelentette, hogy Yemenből érkező hírek szerint Aden angol protektorátusba újabb angol szárazföldi csapatok érkeztek. Ugyanakkor angol légierők is érkeztek Adenbe. Az Adenben állomásozó angol csapatok a Yemeni határ mentén foglaltak el állást.

Legújabb táviratok

Németország Szocialista Egységpártja Központi Bizottsága 29. teljes ülésének határozatai

BERLIN. (Agerpres).

Az ADN ügynökség közli Németország Szocialista Egységpártja Központi Bizottsága 29. teljes ülésének határozatait.

A Központi Bizottság elfogadta Walter Ulbricht-nek az üzemi dolgozók javadalmazási kérdésének a Politikai Bizottság által történő megvitatásáról szóló jelentését és elhatározta, hogy az előtílt vita főbb

pontjait nyilvánosságra kell hozni, azoknak az üzemekben történő megvitatása céljából.

Ezután a Központi Bizottság egyhangúlag elfogadta a munkaidő leállítását és a nyugdíjak felemelését illető javaslatot, amelyet a Népi Kamara és az NDK kormánya előtárlt megvitatás céljából. Az ifjúság kérdéseinek elintézésére bizottságot alakítottak.

Szovjet katonai küldöttség látogatása Belgrádban

BELGRAD. (Agerpres).

Göcsényi hadseregátornok a Jugoszláv SZNK államvédelmi államtitkára kihallgatáson fogadta Belgrádban a Szovjetunió katonai küldöttségét élén Komarov vezérrezzel. A találkozás szívélyes légkörben folyt le.

A Szovjetunió katonai küldöttsége november 13-án kora reggel érkezett el a Belgrád közelében fekvő Avala hegyen levő Ismeretlen katonai sírmezőre. Ljuba Vuosikovics vezérrezzel, a jugoszláv néphadsereg vezérkarának parancsnokának díszbédett adott a Szovjetunió katonai küldöttségének tiszteletére.

Költséges katonai építkezések Nyugat-Németországban

BONN. (Agerpres).

A Német Szövetségi Köztársaság honvédelmi minisztériumának adatai alapján DPA hírgyűjtője jelenti, hogy a nyugatnémet hadsereg számára 138 új kaszárnyát építenek, 2,3 milliárd márka értékben.

A kormány által jóváhagyott 1957-es költségvetés számmillió márkát irányoz elő a légóltalmi fedezékek és légi megfigyelőhálózat céljaira. Ugyanakkor, hogy ezek az összegek jelentősen megnövekednek miután a Bundesdag jóváhagyja a légvédelmi törvényt.

Japán diákok tiltakozása az amerikai lökhajtásos repülőgépek érkezése ellen Kiu-Siu szigetén

TOKIO. (Agerpres).

Amint a tokiói rádió jelenti, november 14-én Kiu-Siu szigetére megérkezett az első amerikai lökhajtásos vadászrepülőgépküldemény, amely a Távol-Keleten állomásozó amerikai katonai erők rendelkezésére áll.

Az új repülőgépszállítmány meg-

érkezése heves tiltakozást váltott ki a japán egyetemi hallgatók soraiban. Az amerikai katonai támaszpont közelében lévő Kukuoka városában több mint ezer diák tiltakozó nagygyűlést rendezett az amerikai háborús készülődések ellen. A diákság a gyűlés után tiltakozása jeléül az amerikai konzulátus elé vonult.

Az egyiptomi agresszió szomorú következményei Franciaország költségvetésére

PARIZS. (Agerpres).

A l'Echo című francia újság szerint a francia kincstár jelentős összeget kell, hogy áldozzon az egyiptomi fegyveres beavatkozás költségeinek fedezésére. Nem véletlen adatok szerint az egyiptomi beavatkozás minden napja 1 milliárd frankjába kerül az államnak. Ezzel egyidejűleg az országban petroleum-

hiány van és lényegesen megrágultak a Távol-Keletről behozott nyersanyagok mint a gum, króm, cín, mangán, tea és más élelmiszerek. Az újság hozzáfűti azt is, hogy ezennel Franciaország kénytelen lesz Egyiptom helyett az Egyesült Államokból, Peruból, vagy Szudánból gyapotot, amerikai petroleumot behozni, ami szintén jelentős költség-többletet okoz.

Számos jordániai szervezet kéri a diplomáciai kapcsolat felvételét a Szovjetunióval és a népi demokratikus államokkal

DAMASZKUSZ. (Agerpres).

Amint a Al-Tahrir című jordániai lap írja, számos jordániai szervezet közös üzenetet intézett Jordánia királyához, parlamentjéhez és kormá-

nyához, kérve a diplomáciai kapcsolat azonnali felvételét a Szovjetunióval, a Kínai Népköztársasággal és a szocialista tábor többi országával.

Az egyiptomi közvélemény az ország elleni agresszióért felelős bűnösök megbüntetését követeli

KAIRO. (Agerpres). — A TASZSZ

jelent: Az egyiptomi közvélemény követeli, hogy az ország elleni agresszió előkészítőit és elindítóit Edent, Gny Mollet-t és Ben Guriont vonják felelősségre. A harctereket meglátogató ENSZ-küldöttség — írja az Al Gumhuria című lap — meglátogatják az Egyiptom-ellenes bűnös támadás helyeit. Az a gonoszított, amelyet az agresszorok elkövettek, nem maradhat büntetlenül. Amennyiben a háborús bűnösöket nem vonják felelősségre, úgy azok az alattomoság és az erőszak módszereit a jövőben is használhatják. Az angol, francia, izraeli agresszió — írja az Al Massa című lap — melyen felháborította a világ békeszerető népeit. Amennyiben az emberiség el akarja kerülni a háborút és az általa okozott pusztításokat, úgy szigorúan kérje számon a bűnösöktől a Port Saidban és Egyiptom más részén elkövetett bűntetteket.

Legújabb sport Megérdemelt győzelem... Aradi Locomotiva—Szászrégeni Recolta 7:2 (1:2)

Csütörtök délután játszották le a mérkőzést, amelyet a vasutasok második félidőbeli jó játékkal megérdemelten nyertek. Az első félidőben a vendégsapát jobban játszott, de csak egygólos előnyre tudott szertenni. Szünet után az aradiak felülkerekedtek és tetszés szerint győztek.

A 19. percben Nistor lőtte a szászrégeniek első gólját, amelyet egy perccel később Petz egyenlített. A 31. percben Nistor újabb góljával a vendégsapát vezet. Helyesre után a 8. percben Don lőtt gólt, s még egy perc sem telik el, amikor Petz

Csapatok: Aradi Locomotiva: Barin — Negru, Florescu, Mészáros — Tudoroiu, Blaj — Tomescu, Don, Janovits, Duma, Petz. Szászrégeni Recolta: Rácz — Baria, Katona, Tomita — Vészli, Stoica — Muntean, Fehér, Asan, Constantinescu, Nistor.

„A”-ligás eredmények

A labdarugó bajnokság „A”-csoportjában leírt mérkőzések eredményei: Progresul 5:0, Temesvári Locomotiva—Bacău Dinamo 4:1.

Hírek — Közlemények

A Temesvári Állami Opera versenyvizsgálja

A Temesvári Állami Opera felvételi versenyvizsgát tart balett-táncosok számára november 18-án, vasárnap d. u. 3 órakor az aradi Filharmonia helyiségében. Kéréseket a vizsga napjáig az Aradi Állami Filharmonia titkárságához kell eljuttatni.

Szimfonikus hangverseny

Az aradi szimfonikusok szombaton, november 17-én este 8 órakor a Kulturpalota nagytermében tartják hatodik hangversenyüket. Műsor: Castaldi: Tarantella, Wagner: Wolfram áriája a Tannhäuser III. felvonásából, Wolfram áriája a Tannhäuser II. felvonásából, Hacsaturján: Hegedűverseny, Brahms: III. F-dúr szimfónia. Vezényel Krizsanovszky Tádé, hegedűszólistát játszik Gaby Grubea, a Román Népköztársaság érdemes művésze, énekesz: Oleg Rudic. Pénteken, november 16-án, délután 5 órakor oktatóhangverseny.

Rádióműsor

Péntek, november 16

BUKAREST I. 6.00: Román népi táncok. 6.25: Fuvószene. 7.00: Hírek és központi lapszemle. 7.10: Szórakoztató zene. 7.35: Reggeli hangverseny. 8.15: Lapszemle. 8.30: Zene. 9.00: Könyvzene. 10.00: Román népi muzsika. 10.35: Operaáriák. 11.00: Hírek. 11.23: Bolgár kóruszene. 11.50: A főváros hangverseny-életéből. 13.00: Hírek. 13.10: Operettzene. 13.35: Chopin szerzemények. 14.45: Esztrád-hangverseny. 15.00: Hírek. 15.40: A rádió szimfonikus zenekara. 16.15: „Szeresd a könyvet.” 17.00: Hírek. 17.19: Könyvzene. 17.40: Erdélyi és moldvai népi muzsika. 18.30: Rádiózenekar. 19.00: Hírek. 19.05: Kívánság-hangverseny. 19.30: Hangos híradó. 19.55: „Jóéjszakát gyerekek.” 20.00:

Román könnyűzene. 20.15: Rádiószínház. 22.00: Hírek, sport hírek. 22.30: Román népzene hangverseny. 23.10: Prokofiev hangverseny. 23.52: Hírek.

BUKAREST II. 14.00: Hírek. 14.03: Déli hangverseny. 14.40: Hafias dalok. 15.15: Szimfonikus zene. 15.40: Énekhangverseny. 16.00: Hírek. 16.20: Könyvzene. 17.00: Énekhangverseny. 17.15: Moszkva beszél. 18.00: Hírek. 18.05: Esztrád-hangverseny. 18.55: Orvosi tanácsok. 19.00: Román könnyűzene. 19.45: Dalok. 20.00: Hírek. 21.00: Hírek. 21.05: Zene. 21.15: Időszűrősek a szocialista országokból. 21.45: Szimfonikus zene. 23.00: Hírek, sport hírek. 23.15: Éji hangverseny.

NOVEMBER 16. Az 1957. évi fűtőanyag-felkeltés kiosztása NOVEMBER 16.

A 3. SZAMU KÖZPONTNAL, Pernyávan (a mezőgazdasági pontnál): A Marulul és Pionerilor utcák lakói. AZ 5. SZAMU KÖZPONTNAL, Mosóczi-telepen (a Mosóczi-telepi alapszervezet székházában, Petru Rareu utca): A Brutus, Voevod és Moga utcák lakói. A 6. SZAMU KÖZPONTNAL (a volt tartományi néptanács épületében): A Horia, Closca utcák lakói. A 7. SZAMU KÖZPONTNAL (a volt tartományi néptanács épületében): A Vasile Alecsandri, Ady Endre utcák lakói. A 8. SZAMU KÖZPONTNAL (a volt tartományi néptanács épületében): A S. Balint és Gojdu utcák lakói. A 9. SZAMU KÖZPONTNAL (a volt tartományi néptanács épületében): A Néphadsereg utja lakói.

Dózsa György november 16-ig: TANCOLJ KIS LADY. Naponta 10 és 12 órakor matiné. Előadások: 9 órakor. I. L. Caragiale november 18-ig: GROF MONTE CHRISTO. CFR november 18-ig: MATO GROS. 18-ig: AHOL NEM REPÜLNEK KESELYOK. Előad: 3, 5, 7 és 9 órakor. Naponta 11 órakor mati: HOLNAP MAR KESO. Előadások: 6 órakor. December 30 november 17-én. Herbák János november 18-ig: 3, 5, 7 és 9 órakor. Solidaritatea és 18-án: MEXIKÓI LEANY. Elő: FRIDOLIN. Előadások: 3, 5, 7 és november 18-ig: BEFEJEZETLEN adások: 3, 5 és 7 órakor.

Ma filmszínházainkban TÖRTENET. Gorkij Maxim november 18-ig: EMLEKEZETES EJSZAKA. Ilie Pintilie (Gradiste) november 18-ig: MATO GROS. 18-ig: AHOL NEM REPÜLNEK KESELYOK. Előad: 3, 5, 7 és 9 órakor. Híjúság november 18-ig: nap 6 és 8 órakor, vasárnap 2, 4 és 6 órakor. December 30 november 17-én. Herbák János november 18-ig: 3, 5, 7 és 9 órakor. Solidaritatea és 18-án: MEXIKÓI LEANY. Elő: FRIDOLIN. Előadások: 3, 5, 7 és november 18-ig: BEFEJEZETLEN adások: 3, 5 és 7 órakor.